

日本的水果為您帶來甜美的幸福時光。

作為早餐、零食、晚餐的甜點。
請食用高雅、甘甜、美味的日本水果。



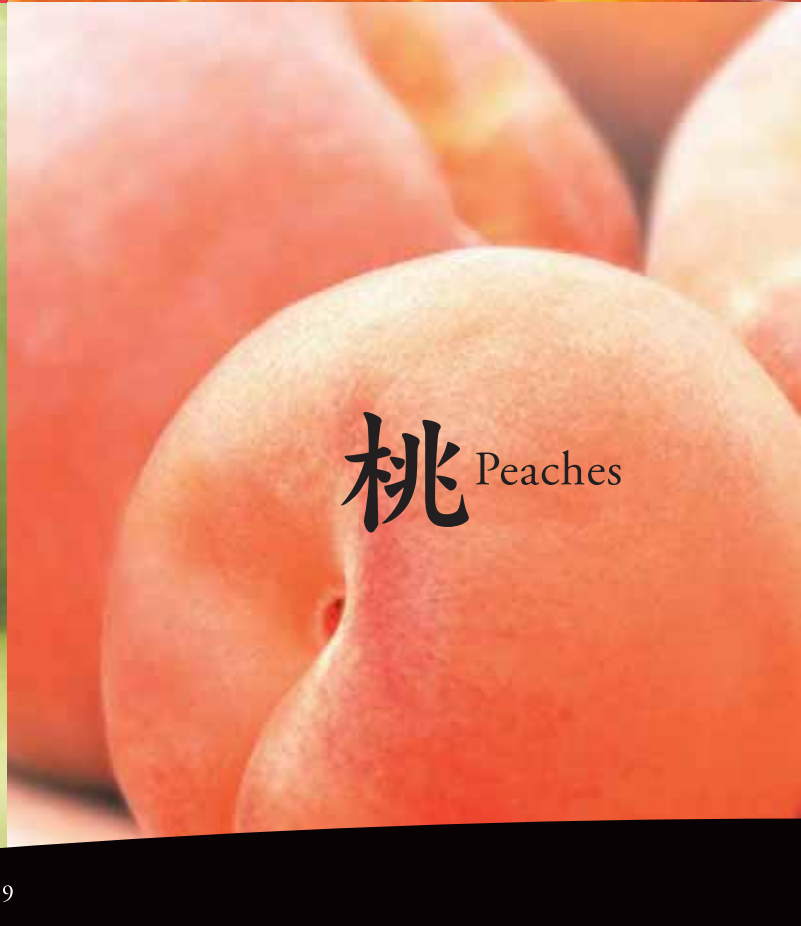
蘋果 Apples



蜜柑 Mandarin Oranges



梨 Pears



桃 Peaches

日本の果実が、甘く幸せなひとときをもたらします。

朝食に、おやつに、ディナーのデザートに。

エレガントで、甘く、おいしい日本の果実をお召し上がりください。



葡萄

Grapes



草莓

Strawberries



柿子

Persimmons

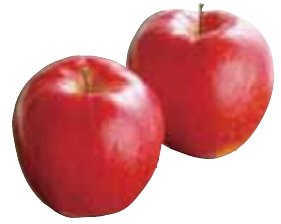


香瓜

Melons

Apples

蘋果



日本有《富士》《王林》《陸奧》《世界一》《金星》等品種繁多的蘋果。成熟後有透紅的、淡綠色的、帶有豎條紋的、還有1個的重量可達1公斤的。顏色、大小形形色色，味道上也各具特性。不僅是酸甜，可享受到各種不同的獨特美味。請務必品嚐比較。（《 》這些為品種名）

蘋果被視為健康水果，正如俗語所說“1天1個蘋果，遠離醫生”。

日本には、『ふじ』『王林』『陸奥』『世界一』『金星』など、たくさんの種類の「りんご」があります。真っ赤に熟すもの、薄緑色のもの、縦縞が入るもの、1個の重さが1kgにまでなるもの。色や大きさもさまざまなら、その風味の方も個性豊か。甘酸っぱいだけでなく、それぞれに異なる独特のおいしさが楽しめます。ぜひ食べ比べてみてください。（『 』は品種名である。）

「1日1個のりんごは医者を選ばせる」ということわざがあるように、「りんご」は健康的な果実として考えられていたようです。





日本“梨”最大特色是清脆的獨特口感，放入口中豐潤甘甜水分擴散開來。有綠色果皮與茶色果皮的品種，都最適合生食。請縱切8瓣、切除帶籽的果核、削皮後食用。日本梨幾乎不作自然交配，而是果農一個一個地以人工進行授粉。結果後進行疏果僅留下優良果實，再一個一個地套袋預防病蟲害。採收時也是一個一個細心地以手工作業。

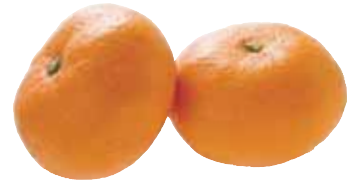
日本の「なし」の最大の特長は、シャリシャリとした独特の食感と、口の中いっぱい広がるたっぷりの甘い水分です。果皮が緑色の品種と果皮が茶色い品種がありますが、シロップ漬けなどにも加工される西洋なしとは違い、いずれも生食するのが一番おいしい食べ方です。縦に八ツ切りにして、種のある芯部を切り捨て、皮を剥いて、そのままお召し上がりください。日本の「なし」のほとんどは自然交配をしません。生産農家の人の手で、ひとつひとつ授粉させます。結実したら、優れた果実だけを残して摘果し、1個1個に袋をかけて病虫害を予防。収穫はまたひとつひとつ手作業で丁寧に行っています。

梨 Pears



蜜柑

Mandarin Oranges



“蜜柑”是日本最普通的水果。桌上經常擺有裝在果籃裏的蜜柑，人們隨意拿取、用手剝皮後、即可成瓣地送進口中。因不需使用刀子剝皮即可食用，而且每粒都包裹著薄囊，果汁不會弄髒手。日本的蜜柑無籽，酸甜適口，含有豐富的維生素C。

「みかん」は、日本でも最もポピュラーな果実です。テーブルの上にはいつも、かごに盛られた「みかん」があり、人々は思い思いに手元に取り、手で皮を剥き、粒を口に運びます。ナイフを使わずに皮を剥くだけで食べることができるのも、一粒ずつ薄い袋に包まれているため、果汁で手を汚すことがないからです。日本の「みかん」は種もなく甘みと酸味のバランスがよく、ビタミンCが豊富に含まれています。





“桃”有白色果肉用於生食的白桃，及用於加工成罐頭等的黃色果肉的黃桃，日本白桃飽滿圓潤、帶著淡紅色淡雅色澤，並在口中化成柔和的口感和濃密的甘甜為其特色，在世界上也獲得高度評價。到了成熟適口的時候散發出獨特的甘甜芳香，其香味令人陶醉而心感幸福。

「もも」には、果肉の白い生食用の白桃と、缶詰などにする黄色い果肉の黄桃がありますが、日本からお届けする白桃は、ふっくらとした美しい丸み、淡紅のやさしい色づき、そして、口の中でとろけるほどに柔らかい食感と濃密な甘さが特長で、世界中から高い評価を得ています。食べごろになると独特の甘い芳香を放ち、その香りは人々をうっとりさせ、幸せな気持ちにさせてくれるでしょう。

桃 Peaches

